

# VIATA CRESTINA

THE CHRISTIAN LIFE

VOLUME 63 \* No. 7-12

A RELIGIOUS MAGAZINE

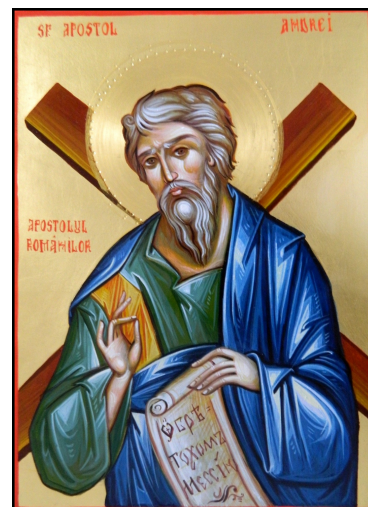
JULY-DECEMBER 2020



NAȘTEREA DOMNULUI 2020

\*

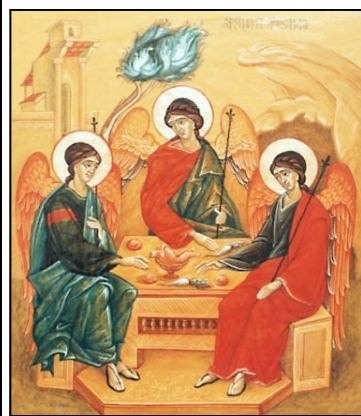
NATIVITY OF THE LORD 2020



HOLY TRINITY ROMANIAN ORTHODOX CHURCH  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

# HOLY TRINITY ROMANIAN ORTHODOX CHURCH

## BISERICA ORTODOXĂ ROMÂNĂ SFÂNTA TREIME



**VIATA CRESTINA - "CHRISTIAN LIFE"**

**3315 Verdugo Road, Los Angeles, California, 90065**

Office: (323) 255-8583  
Cell: (818) 388-5483

Home: (818) 365-4274  
Fax: (818) 688-3965

Email: [ConstantinAlecse@gmail.com](mailto:ConstantinAlecse@gmail.com) Website - [www.biserica.org](http://www.biserica.org)

Facebook Church Page- <https://www.facebook.com/Biserica.Romaneasca>

Group discussions: <https://www.facebook.com/groups/romaniidincalifornia>

### PARISH OFFICERS & THEIR COORDINATES

Parish Priest	V.Rev.Fr. Constantin Alecse	(818) 365-4274	(818) 388-5483
Sub-Deacon	Panait-Lucian Cufuioti	(818) 508-8381	(310) 925-1004
Sub-Deacon	Gabriel Petru Vamvulescu	(310) 571-1989	(310) 999-5474
Sub-Deacon	Liviu G. Constantinescu	(805) 526-0310	(818) 489-2988
President	Ion Anton	(626) 329-6762	(323) 255-8583
Vice-President	Marian Serban	(818) 206-5746	(818) 322-5495
Secretary	Marcela Dora Serban	(818) 206-5746	(818) 322-5495
Treasurer	Victoria Rezmeritsa	(323) 255-8583	(323) 309-5833
Trustee/Epitrop I	Daniel Ganea	(909) 319-9513	(323) 255-8583
Trustee/Epitrop II	Valentin Mihai	(818) 305-4152	(323) 255-8583
Ladies Aid President	Getta Jercan	(323) 664-0094	(323) 661-0177
Liturgical Worker	Panait-Lucian Cufuioti	(818) 508-8381	(310) 925-1004
Managers	Victoria & Anatol Rezmeritsa	(323) 255-8583	(323) 255-8583

### TABLE OF CONTENT - CUPRINSUL REVISTEI

Pg. 02 - Funcționarii, Cuprins Rev.	Pg. 12 - HE +Nathaniel (40th Anniv.)	Pg. 18 - Anca Fanus Estate
Pg. 03 - Pogorârea Duhului Sfânt	Pg. 12- Bishop +Andrei - Name's Day!	Pg. 19 - Program slujbe ('20-2021)
Pg. 06 - Hramul la Biserica noastră	Pg. 13 - 6 Dec - Sf. Maslu, Parastase	Pg. 20 - Românii din California
Pg. 08 - Directives (from Hierarchy)	Pg. 14 - Finanțe - Crăciunul 2019	Pg. 21 - Decedați în comunitate
Pg. 10 - Adormirea Maicii Domnului	Pg. 16 - Razvan Bucuroiu - Editoriale	Pg. 22 - Thank-you! Mr. President
Pg. 11 - Rugăciune la Crăciun	Pg. 17 - California - Starea de urgență	Pg. 23 - Convocare Sinod 2021

# Rusaliile sau Pogorârea Duhului Sfânt

Biserica Ortodoxă cinstește persoana Sfântului Duh în Duminica Cincizecimii și a doua zi după ea, la sărbătoarea Sfintei Treimi (numită și Lunea Sfântului Duh). Biserica noastră Sărbătorește Hramul, în fiecare an, în Duminica Cincizecimii, a Pogorârii Sfântului Duh sau a Rusaliilor – numită în popor și *Duminica mare*. Aceasta este sărbătoarea anuală a Pogorârii Sfântului Duh peste Sfinții Apostoli. Faptele Apostolilor (2,1-4) mărturisesc despre acest eveniment foarte important din viața Bisericii.

## Istoricul sărbătorii



## Icoana Pogorârii Duhului Sfânt

Sărbătoarea Rusaliilor constituie cea mai veche sărbătoare creștină împreună cu cea a Paștilor, fiind prăznuită încă din vremea Sfinților Apostoli. Despre ea amintesc Sf. Apostol Pavel (1 Cor. 16, S) și Sf. Luca (Fapte 20, 16). E numărată și în Constituțiile Apostolice, printre sărbătorile în care sclavii se cuvine să fie eliberați de muncile obișnuite. Despre ea mai amintesc: Sf. Irineu, Tertulian, Origen, canonul 43 al Sinodului din Elvira (c. 300), canonul 20 al Sinodului I Ecumenic (care oprește îngenuncherea în ziua Rusaliilor), Sf. Epifanie ș.a. Marii predicatori din secolele IV și V au lăsat o mulțime de panegirice în cinstea acestei sărbători, iar în a doua jumătate a secolului IV, pelerina apuseană Egeria descrie modul cum era sărbătorită pe atunci la Ierusalim. Până către sfârșitul secolului IV și începutul secolului V, Cincizecimea era o dublă sărbătoare: a înălțării Domnului și a Pogorârii Sfântului Duh, așa cum o descrie, de altfel, încă din prima jumătate a secolului IV, Eusebiu al Cezareii. Însă sărbătoarea aceasta a fost fixată, de pe la 400 înainte, în ziua a 40-a după Paști, cum este sărbătorită până astăzi, Cincizecimea rămânând numai ca Sărbătoarea Pogorârii Sfântului Duh.

## Ce sărbătorim la pogorârea Duhului Sfânt

Pogorârea Sfântului Duh este istorisită de Sfântul Apostol și Evanghelist Luca în *Faptele Apostolilor* (Fapte 2). Sinaxarul din Lunea Rusaliilor este grăitor în acest sens și îl redăm în continuare:

„În această zi, în Lunea Rusaliilor, prăznuim pe însuși Preasfântul de viață Făcătorul și întru tot puternicul Duh, Unul din Treime, Dumnezeu, Cel de o cinstire, de o ființă și de o slavă cu Tatăl și cu Fiul.

În ziua Cincizecimii S-a pogorât Duhul Sfânt, în chip de limbi de foc, peste Sfinții Apostoli, în foisorul unde stăteau ei, și s-a așezat peste fiecare dintr-înșii. Pentru cinstirea Sfântului Duh, dumnezeieștii Părinți, care pe toate bine le-a tocmit, cu prilejul Cincizecimii, au rânduit o sărbătoare deosebită, în această zi a Rusaliilor.

Mântuitorul făgăduise înainte de patima Sa venirea Sfântului Duh, zicând: «*De folos este ca Eu să Mă duc; că de nu Mă voi duce Eu, Mângâietorul nu va veni*». Și iarăși: «*Voi ruga pe Tatăl și alt Mângâietor va trimite vouă: Duhul adevărului, Care din Tatăl porcede*». Iar după patimă, înainte de înălțarea la cer, iarăși a zis: «*Iar voi să rămâneți în Ierusalim, până când vă veți îmbrăca cu putere de sus*». Deci, făgăduindu-le pe Mângâietorul, acum L -a trimis lor pe Acesta.

Pe când Ucenicii se găseau în foisor, în ziua Cincizecimii, cam pe la ceasul al treilea din zi, s-a făcut pe neașteptate tunet din cer, în așa fel, încât a străbătut mulțimea adunată la Ierusalim, din toată lumea; și Duhul Sfânt S-a văzut în chip de limbi de foc, pogorând nu numai peste cei doisprezece Apostoli, ci și peste cei șaptezeci de ucenici; și aceștia au început să grăiască în limbi străine, fiecare din Apostoli grăind limbile tuturor neamurilor. Astfel, nu numai cel de alt neam auzea pe Apostol grăind în limba sa proprie, ci și Apostolul înțelegea și grăia limba fiecărui neam. Din pricina aceasta mulțimea socotea că sunt beți, că neînțelegând cum fiecare Apostol poate grăi tuturor în limba fiecăruia, îl socotea pe acela beat. Alții, însă, se mirau zicând: Ce înseamnă aceasta? Mulțimea, adunată la Ierusalim pentru praznic, era din toate părțile pământului: părți, mezi și elimiți,

care fuseseră robiți puțin mai înainte, de Antioh.

Deci, Duhul Sfânt a venit după ce au trecut zece zile de la înălțare, iar nu îndată după înălțare, spre a face pe Ucenici să-L aștepte cu și mai multă înflăcărare. Tradiția zice că în fiecare zi venea să se închine aceluia Trup îndumnezeit al lui Hristos câte una din cetele îngerilor. Deci, după împlinirea celor nouă zile, împăcarea fiind săvârșită prin Fiul, în a zecea zi a venit în lume și Mângâietorul. În ce privește Pogorârea Duhului după cincizeci de zile de la Paști, aceasta ar fi în amintirea Legii Vechi; că Israel a primit cele zece porunci după un timp de cincizeci de zile de la trecerea prin Marea Roșie. Să se mai țină seamă și de asemănări: Acolo era un munte, aici un foișor; acolo s-a văzut foc, aici limbi de foc; iar în locul tunetului și negurei din Sinai, aici s-a auzit un vuiet de vifor năpraznic.



*Binecuvântarea frunzelor de nuc la Praznicul Rusaliilor (Catedrala arhiepiscopală din Buzău)*

Duhul Sfânt S-a pogorât în chip de limbi de foc, ca să arate că este în legătură cu Cuvântul cel viu; sau pentru că Apostolii trebuiau să învețe mulțimile și să le aducă la Hristos și prin mijlocirea Cuvântului. S-a pogorât apoi, în chip de foc, ca să arate pe de o parte, că Dumnezeu este foc mistuitor, iar pe de alta, pentru nevoia de curățire; și S-a împărțit în limbi, pentru haruri. Și precum odinioară a amestecat pe cei ce știau numai o limbă și i-a împărțit în mai multe limbi tot așa și acum, celor ce cunoșteau numai o limbă, le-a dat să cunoască multe limbi, ca să adune pe cei ce erau de diferite limbi, risipiți în toate laturile lumii. Faptul s-a petrecut într-o zi de sărbătoare, pentru a fi cât mai mulți cei adunați și ca prin ei vestea să se răspândească pretutindeni; apoi și pentru ca cei ce se aflau acolo de Paști și văzuseră cele săvârșite atunci asupra lui Hristos, să aibă de ce să se minuneze.

Faptul s-a petrecut apoi în ziua Cincizecimii, fiindcă se cuvenea ca tot în timpul în care se dăduse Legea cea Veche, să se reverse și harul Duhului; după cum și Hristos săvârșind un nou Paște propriu, făcuse în loc de Paștile cel obișnuit, Paștile cel adevărat.

Duhul nu S-a așezat pe buzele Apostolilor, ci pe capetele lor, căci capul este ocârmuitorul și partea cea mai aleasă a trupului și cuprinde în el mintea, de la care și limba își trage graiul. Pe de altă parte, este ca și cum Duhul Și-ar lăsa glasul prin limbă, așezându-Se asupra capetelor Apostolilor și rânduindu-i astfel învățători ai tuturor celor de sub soare. Vuietul care a avut loc și focul s-a întâmplat din pricină că ele au fost și în Sinai, arătând prin aceasta, că și atunci și acum Duhul este Același, dând Legea și orânduind toate. Mulțimea s-a tulburat de vuietul suflării, fiindcă socotea că vine împlinirea tuturor celor prevestite de Iisus, iudeilor, cu privire la nimicirea lor. Se spune «ca de foc», ca să nu cugete cineva despre Duhul Sfânt că ar fi avut vreo însușire trupească.

Apostolii au fost învinuiți de beție. Dar Petru, sculându-se și vorbind în mijlocul mulțimii, a dovedit că lucrul acesta nu este adevărat, aducând mărturie cuvântului prorocului Ioil. Astfel a înduplecat dintre ei, cu cuvântul, ca la trei mii, să vină la Hristos”.

### **Rusaliile**

Sărbătoarea pogorării Duhului Sfânt a fost numită în românește „Rusalii” de la sărbătoarea trandafirilor din lumea romană, consacrată cultului morților. Creștinii au preluat obiceiul roman, făcând din sâmbăta dinaintea Rusaliilor una din zilele de pomenire generală a morților. În unele zone ale țării, în sâmbăta Rusaliilor se împart oale împodobite cu flori și cu un colac deasupra pentru pomenirea morților. În duminica Rusaliilor se împart farfurii frumoase împodobite pentru vii. În tradiția Bisericii Ortodoxe, în ziua imediat următoare marilor sărbători se comemorează persoanele care stau în legătură nemijlocită cu persoana sau evenimentul aflat în centrul respectivei sărbători. Întrucât persoanele Sfintei Treimi, Tatăl, Fiul și Sfântul Duh, sunt într-o legătură nemijlocită, luna de după duminica Rusaliilor este consacrată proslăvirii Sfintei Treimi. De fapt, sărbătoarea Rusaliilor are consacrate două zile.

## Istoria Bisericii începe la Rusalii

Sărbătoarea cade totdeauna la 10 zile după înălțare sau la 50 de zile după Paști, când a avut loc evenimentul sărbătorit și când evreii își serbau și ei Praznicul Cincizecimii. E totodată sărbătoarea întemeierii Bisericii Creștine, căci în aceeași zi, în urma cuvântării însuflețite a Sfântului Apostol Petru, s-au convertit la creștinism *ca la trei mii de suflete*, care au alcătuit cea dintâi comunitate creștină din Ierusalim (Fapte 2,41), nucleul Bisericii de mai târziu.

Prin Pogorârea Duhului Sfânt a început o epocă nouă în istoria mântuirii neamului omenesc. Astfel a luat ființă în chip văzut Biserica, adică Împărăția lui Dumnezeu pe pământ, flacăra Duhului Sfânt în lume. S-a împlinit în acest mod țelul final al întrupării, al jertfei de pe cruce și al Învierii Domnului.

Deși fiecare Apostol a primit pe Duhul Sfânt și cu toții au pornit în lume vestind tainele Împărăției cerurilor în graiul tuturor popoarelor, deși cei ce s-au botezat erau „bărbați cucernici din toate neamurile care sunt sub cer“, s-a creat atunci o unitate nouă, spirituală, un așezământ în care toate se adună ca mădularele într-un trup, formând Biserica, Trupul cel tainic al lui Hristos. Iată dar că Rusalii sunt ziua întemeierii Bisericii creștine ca instituție divino-umană.

Cincizecimea, adică a 50-a zi de la Învierea Domnului, este ziua voită de Tatăl, făgăduită de Fiul și împlinită de Sfântul Duh. Este ziua deplinei revelații a Sfintei Treimi în lume: crearea, mântuirea și sfințirea. În această zi se inaugurează un nou mod de legătură între cei ce cred și Dumnezeu, mod sau chip nevăzut de ochii noștri, dar simțit de inimă.

Înainte de patima Sa cea de bunăvoie, știind Iisus toate cele ce aveau să se întâmple cu El și nevoind să -i lase pe Apostoli în deznădejde, le-a făgăduit că va trimite pe Duhul Sfânt, Duhul Adevărului, care-i va călăuzi. Și va vesti cele viitoare, îi va mângâia și Îl va preamări, căci „din al meu va lua și vă va vesti“. El se va numi Mângâietorul, fiindcă va mângâia pe tot cel ce se lasă călăuzit de El. Iar când s-a arătat Apostolilor după slăvita Sa Înviere, Le-a zis: „Luați Duh Sfânt, căroră veți ierta păcatele, le vor fi iertate și căroră le veți ține, vor fi ținute“ (In. 20, 21-22), acesta este textul care fundamentează peste veacuri Taina Spovedaniei.

Biserica este așadar Hristos în toți, uniți prin lucrarea Sfântului Duh într-un chip viu și indisolubil. Iisus Hristos și toți credincioșii sunt mădulare ale aceluiași

Trup tainic al lui Hristos, alcătuit din mai multe mădulare. Există un singur corp și un singur Duh. Și această unitate a fost consfințită de Duhul Sfânt în ziua Cincizecimii.

## Duhul Sfânt

Sfântul Duh Se numește Mân-gâietor, ca Unul Care are putere să ne mângâie și să ne aline; că pe El L-am primit în locul lui Hristos. Și El mijlocește, cu gra-iuri nespuse, pentru noi către Dumnezeu, ocrotindu-ne ca un iubitor de oameni, ca și Hristos, că și Hristos este Mângâietor, pentru că zice Apostolul: Avem Mângâietor către Tatăl pe Iisus Hristos Cel drept (1 Ioan 2,1). De aceea, Duhul Sfânt se mai numește și alt Mângâietor (Ioan 14,16). Se numește altul, pentru că este de aceeași ființă. Căci unul și altul se spune numai despre cei ce sunt de aceeași ființă. Despre cei ce sunt de ființe deosebite nu se poate grai așa, fără să li se arate, îndată, și ființa pe care o au. Sfântul Duh este într-o toată una cu Tatăl și cu Fiul; de aceea, El este și împreună-Ziditor (Fă-cător) a toate și chiar Lucrător al învierii de obște, și face toate câte voiește: sfințește, împarte, înnoiește, trimite, înțelepțește, unge pe proroci și, pe scurt zicând toate le face, El fiind liber, atotputernic, bun, drept, ocârmuitor. Prin El este toată înțelepciunea, viața, mișcarea, îm-părtaşirea din sfințenie și din orice fel de viață. Într-un cuvânt, tot ce are Tatăl și Fiul are și El, afară de nenaștere și naștere, întrucât El purcede din Tatăl. Duhul revărsându-Se, așadar, lumea s-a umplut de tot felul de daruri și, prin El, toate neamu-rile au fost călăuzite la cunoaș-terea adevăratului Dumnezeu, iar Apostolii au primit puterea de a alunga toată boala și toată neputința. Hristos a pregătit venirea Sfântului Duh peste Ucenicii Săi, când, înainte de pătımire, le-a vor-bit despre aceasta (Ioan 7, 38-39), apoi, mai vădit după înviere, când a suflat asupra lor (Ioan 20,22). Iar acum L-a trimis pe El, în chip de limbi de foc.



Fotografie de grup la hramul din 2008

## Pogorârea Sfântului Duh - Cincizecimea sau Rusaliile la biserica noastră, duminică 7 iunie 2020



### Pogorârea Duhului Sfânt, sau Duminica Rusaliilor Praznicul Sfintei Treimi

#### Hramul Bisericii Sfânta Treime

Cu multă durere sufletească pentru prima dată în cei peste 80 de ani de existență (1939-2020), Biserica noastră, SFANTA TREIME, Sărbătorește Hramul cu un număr foarte restrâns de credincioși (potrivit regulilor civice ale Statului California, și a Directivelor primite de la Sfânta Episcopie, pe care le-am redat mai jos.

Totuși, în condițiile date, am săvârșit Sf. Liturghie praznicală, urmată de Vecernia cea Mare a Rusaliilor. Ne-a lipsi Banchetul de Hram.

Sperăm, și ne rugăm la Bunul Dumnezeu ca, în viitorul nu prea îndepărtat să ne vedem cu toții la Sfânta Biserică, la Slujbele Sacerdotale, și agapele frățești după slujire.



#### La Mulți Ani! Bisericii Sfânta Treime, la Ziua Numelui! (*Mircea Iordache*)

Sfântă Biserică „Sfânta Treime”,  
Locaș al lui Dumnezeu de rugăciune,  
Ai adunat multe credințe creștine,  
Care, la Tine, vin să se închine!  
Alduită în Los Angeles – California,  
Ca menită s-aduci crezului veșnicia,

S-aduci laolaltă America cu România,  
Să le fii enoriașilor credința și glia.  
De misionari devotați avut-ai parte,  
Care au transmis a Domnului carte,  
Încât unii necredincioși, se schimbă,  
Învățând a creștinului sfântă limbă.  
Părintele Martin Ionescu cu al său zel,  
A pus bazele bisericii întru Cel mai Cel.  
Părintele Grigore Coste avut-a un țel,  
Multă organizare, fost-a făcută de el.  
Părintele Victor Bărbulescu, cu sânge,  
Cu aura credinței până-n al său amurg,

Extirpat-a necredințele ca bun demiurg,  
Eliminându-le cauzele din care decurg.  
Și azi urmașii au multe misiuni alese,  
Cu V. Reverend Fr. Constantin Alecse.  
Prea Cucernicia Sa, are-mpiniri imense,  
De Misionarism, de la Domnul culese.  
Seva de credință și de rugăciune  
O conduce pe căile virtuale în lume,  
Și, cu o conștiință de mare misiune,  
Transmite crezul prin ce face și spune.  
La Vatra „Sfânta Treime” este model,  
Ce-i mult apreciat de IPS + Nathaniel,  
Chiar toată comunitatea-i privită, la fel,  
Așa cum este privită din înalțuri de EL.  
Curcubeul peste ocean și astăzi apare,  
Ca zi plină de rugăciune și sărbătoare,  
Românii diasporei răspund cu ardoare,  
La a țării neuitare și la sfânta-i chemare.  
Doamne, elimină necredința din lume,  
Să devină normalitate credința în Tine,  
Și fă se-nalțe a iubirii noastre depline,  
Sfântă Biserică „Sfânta Treime” !

#### Pentecost Sunday- Feast of our Church



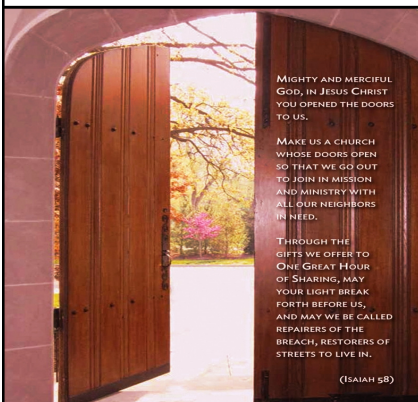
With much sorrow our Church, HOLY TRINITY, for the first time in over 80 years of existence (1939-2020), was celebrating its Feastday with a very small number of faithful (per the requirements of the civic rules of the State of California, and the Directives received from the Episcopate. However, under the given conditions, we did celebrate in Church the Holy Liturgy, followed by the Great Vespers of Pentecost.

We did miss the Feastday Banquet.  
We hope, and we pray to the Almighty God, that in not too distant future we will all see each other at the Holy Church, attending the Holy Services, and socializing at the fraternal agape after the service.

*Happy Name's Day! To Holy Trinity Church!*

## Directive for Pentecost - The Stages for Opening the Parish Church (June 7, 2020)

*Semi-opened with many restrictions*



The Holy Synod, on May 1, 2020 (Synodal Directive: Towards a Re-opening of our Churches), refined the phases enumerated in the U.S. Federal Guidelines (also see Health Canada). The process of re-opening Episcopate parish churches will be in accord with phases

set forth by the federal (USA) government and Health Canada. The model is fundamentally taken from the US Federal Guidelines "Opening America Again." We have, according to our Episcopal responsibility, determined what we considered appropriate action according to the composition and needs of our unique diocese comprised of parishes in seven (7) Canadian provinces and twenty-seven (27) USA states.

In anticipation of the Feast of Pentecost/ Rusalii, we are issuing this Directive for Pentecost so that, in as much as is civilly allowable, some faithful may participate in the Eucharist on this great Feast of the Church, the Descent of the Holy Spirit on the Church.

Provinces and states vary in their restrictions concerning gatherings in churches. These may also be further determined by municipality and county authorities. We assign to the parish priest the responsibility to keep abreast of all government changes affecting the matters of church services and to implement them.

### Parish Liturgical Service Capacity

Attendance is strictly according to governmental directive. At this time, we do not give a blessing for any parish to be open to 100 percent capacity, even with government approval.

### BRIEF RESUME

#### Phases of Parish Church Opening

According to Federal Guidelines, there were three (3) phases with seven (7) stages. We followed thus:

Phase 1, stage 0: All parish and monastery churches were closed. No Divine services were to be served as outlined in our Directive of March 17, 2020.

Phase 1, stage 1: We blessed resident clergy to serve in the parish church and non-resident clergy to serve at home those non-Eucharistic services according to our Directive of April 2, 2020.

Phase 1, stage 2: We presented a complete outline for Great Lent and Holy Week, as well as Bright Week to the clergy, without the celebration of the Divine Liturgy.

Phase 1, stage 3: We gave a blessing for the Di-



vine Liturgy to be celebrated in the parish church and particular homes, May 17-31, with limited participants: priest and family and cantor in our Directive of May 15, 2020.

Phase 2, stage 4: As states and provinces have begun to allow religious services to be held with a limited number of participants present, we now bless the celebration of the Divine Liturgy, thus inviting the faithful to attend to receive the Holy Eucharist in numbers according to strict observance of local civil authorized guidelines and according to our guidelines.

With the possibility of more provincial and state relaxations of restrictions on church attendance, we propose that the cycle of services of Saturday vespers, Sunday matins and the Divine Liturgy, be celebrated according to the established tipica for Sundays.

Our primary concern has been, and remains, for the well-being of our clergy, their families, the entire parish population, for neighbors and friends in our communities. The spiritual health of each, as always, is a personal elective, but we urged families to strengthen the home-church, the "micro-church." This was possible, given that families

were restricted to their homes “twenty-four-seven.” Parish priests experimented with “live-streaming” and other methods of social media, finding it a positive experience. Parishioners set aside time to listen to their priest’s broadcasts and found that, although in a form novel to them, they were spiritually nourished. Clergy had the opportunity to “self-criticize” after watching their own live broadcast.

### **ABSOLUTE REQUIREMENTS**

Every priest must read and be familiar with the entire [Synodal Directives of the Holy Synod of the Orthodox Church in America of May 1, 2020](#). The following are fundamental instructions based on those Directives.

The Parish Priest must read and be familiar with those [Guidelines, especially](#): Appendix C: Questions to Ask Before Reopening (Page 7). Appendix B: Conditions and Actions to be Considered Before Opening Church (Page 6). Appendix A: Preventative Measures (Page 5). Appendix D: Center for Disease Control Guidelines U.S.A. Appendix E: U.S. Federal Guidelines or Health Canada Guidance.

**Paragraphs:** 6. Conditions for Re-opening (Page 3), 7. Pastoral Concern for Vulnerable Populations (Page 3); 9. Civil Directives (Page 4)

### **Romanian Orthodox Episcopate - Resume of Guidelines for Opening Churches**

#### **Initial Considerations:**

A designated Liturgy, only if merited, may be provided on a weekday specifically for individuals who are 65 and above or who have an underlying at-risk health condition which would cause them concern to be present among a larger number of persons.

Virtual Sunday Liturgy and weekday services should, if possible, be continued in behalf of those who, because of various reasons, are not able or willing to attend in person.

Individuals with health conditions or who are not prepared to be in community should remain at home.

**Spiritual Preparations for Attendance:** Mystery of Confession

We must be at peace with ourselves, with one another. Each person who desires to receive the Holy Body and Precious Blood must contact the parish priest for guidance concerning spiritual preparation, including the Mystery of Confession. How this is pro-

vided is up to the priest, keeping, nonetheless, the rules of social distancing and both wearing face masks at all times, even during the absolution prayer.

### **The Altar and Strana**

The priest and one assistant serve in the altar. The server should be a mature person. They must maintain physical distancing (6 Ft/ 2 Meters). The server must wear a mask at all times.

We suggest the amount of incense be limited and the censuring done only from the clerics. In other words, there is no censuring down the aisle.

Responses will be given by one cantor. If two cantors respond, they should be placed on opposite sides of the nave (antiphonal). In any case, the distance of 6 feet/2 meters physical distancing must be maintained by them. We exhort the cantors to refrain from embellishing or prolonging the responses.

### **Scheduling of Attendees**

Inasmuch as the number of persons allowable in the church is restricted and the parishes are not fully open, a system of identifying who would like to attend and who has attended must be established (See [Sign-in sheet during COVID-19 Pandemic](#)). It is up to the Parish Priest to establish this system. He may invite individuals willing to assist him in maintaining this system. To give others the opportunity to participate, the same individuals ought not to be repeatedly present at all services.

The method is to use an online signup system for attendance for Sunday Divine Liturgy, limiting the number of attendees according to both [State and CDC Guidelines/Health Canada \(Holy Synod May 1, 2020 Directive\)](#) It may be that this signup system may be by individual, personal tel. contact.

### **Occupancy in the Church**

Priest, one mature altar server, one or two cantors, usher(s), prescribed number of faithful.

There will be strict limits as to how many persons may participate depending on occupancy limits of the building, and physical distancing. Not all pews will be occupied. It is necessary that signs ([English](#) | [Romanian](#) | [French](#)) be posted at entrances and throughout the building reminding parishioners of these guidelines. Someone should be stationed in the inside at the church door to count those who enter according to the list.



Ushers will meet attendees at the entrance and check a list with the names of those who have signed up for that particular service. This is in order to ensure the number of individuals in the building remains within determined limits ([State](#), [CDC](#) and [Health Canada](#)).

The usher will assign a place to each person or family group (as acceptable). The faithful must not re-position during the service. People of the same household may sit together.

Six (6) feet or two (2) meters distance between individuals or family units during services must be observed. Before the service, someone in charge should mark 6'x6'/ 2x2 meters squares on the nave floor. This assures good order among those present.

Everyone entering the building must wear a face mask at all times throughout the service, removing it only if partaking of the Holy Eucharist and then replacing it.

Veneration of the icons must be with a reverent bow, with the sign of the cross, without physically touching the image.

[If possible, measure the temperature of each person entering the building using a no-contact infrared thermometer.]

Additional markings will govern the distance between parishioners when lined up, such as for communion. The usher may remind individuals to maintain the prescribed distance.

### Reception of the Holy Body and Precious Blood

Inasmuch as the practice of the Orthodox Church has been to distribute the Holy Eucharist with a single spoon, we see no reason to alter this. (If anyone is not comfortable with this procedure, that person will wait until the civil restrictions are lifted.)

In order to receive communion, the faithful should tip their head back, opening their mouth wide, and the priest should tilt the spoon so that the Holy Mysteries fall into their mouth. (Note, while there may be contact, it is limited).

Immediately after consuming the holy gifts, the faithful should blot their lips with a paper napkin which is disposed of in a basket nearby and later burned. (Thus, no communion cloth is used).

### Conclusion of the Service

At the conclusion of the Liturgy, the priest will bless as per the tipica. There is no individual veneration of the cross by the faithful. At this time of limited participants, each person should come forward, bow to the priest and ask his blessing ("The blessing of the Lord be on you..."), but refrain from kissing the priest's hand.

Anafora will not be distributed by the priest nor will the faithful take it individually. However, with care, a small portion may be put into a plastic or paper bag and placed on a table in a convenient location for those present to take home after the last blessing.

### Disinfecting

Hand sanitizers must be placed at stations at the entrance and in the bathrooms. Thorough cleaning must take place between each service by disinfecting high-contact surfaces regularly. A list of individuals willing to clean the church before and after services is absolutely essential to the continued use of the facilities. The priest is charged with identifying these persons and may designate one of them to be in charge.

### REMINDER & CONCLUSION

The above ROEA Absolute Requirements are seemingly few. They presuppose that the priest has thoroughly read, understood and is implementing the "Absolute Requirements."

Each diocese of our Church has determined the order for opening its churches. Nevertheless, they have all fundamentally followed the Holy Synod May 1, 2020 Directive, as have we.

Our gratitude to His Eminence, Archbishop MICHAEL of New York and New Jersey and His Eminence, Archbishop IRENEE of Toronto, for kindly furnishing us with some of their texts; to Chancellor David Oancea for reviewing and correcting the text, and Mr. Florin Ristache for Romanian language translations.

Also, sincere thanks to our Deans for their input, and also the clergy and laity who have kindly kept us informed of the state of their particular parish life.

Finally, our gratitude to His Grace, Bishop ANDREI, our Vicar Bishop for his patience.

During this long period of uncertainty regarding the liturgical life of the Episcopate, we alone determined the content of our three previous Directives and the present one, Directive for Pentecost.

We anticipate, by the grace of God, that the full life of the Orthodox Church in North America will soon restore itself. + NATHANIEL, Archbishop



## ÎN ANTICIPAREA PRAZNICULUI ADORMIRII MAICII DOMNULUI

Preacucernici Părinți, Preoți și Diaconi,  
Lucrători credincioși în via lui Hristos,



Pace și bucurie!

Peste câteva zile, creștinii ortodocși din întreaga lume vor începe perioada de post care introduce sărbătoarea Adormirii Maicii Domnului. Conform tradiției, în aceste două săptămâni se săvârșește Paraclisul Maicii Domnului. Cuvântul „Paraclis”, care provine de la termenul grecesc „Paraclesis”, înseamnă „Mângâiere”. În aceste paisprezece zile, o invocăm pe Maica Domnului să ne sprijinească. Afându-ne încă în umbra virusului COVID-19, avem nevoie de mângâierea Maicii noastre celei împărătești pentru a ne ridica sufletele la lumina dumnezeiască în zilele ce urmează. Imnurile minunate și cântarea grandioasă, așa cum știți, ne înalță inimile și ne mângâie.

Membrii familiilor noastre au încercat să se adapteze schimbărilor de ordin restrictiv impuse asupra lor din cauza prezenței virusului în societate și, prin urmare, în viețile lor. Toți trăim această realitate. Există mai multe aspecte în ceea ce privește reacția fiecărei familii la această situație. Dacă fiecare familie s-ar întruni pentru a participa împreună, prin live-streaming sau prin intermediul slujbelor săvârșite de acasă, ar fi o experiență reconfortantă. Inimile noastre cer să fie înălțate, iar această slujbă sfântă este capabilă să facă acest lucru!

Vă rugăm să depuneți toate eforturile necesare pentru a facilita prezența la slujbă a cât mai multor credincioși, astfel încât bucuria din casele noastre să devină o bucurie a întregii națiuni! Ar fi potrivit ca

sfințiile voastre, în parohiile în care sluiți, să „transmiteți în direct” slujba, aducând astfel mângâiere întregului număr de credincioși participanți. Sperăm ca slujba Paraclisului să fie săvârșită de către fiecare parohie în clădirea bisericii sau în locația adecvată.

Eventual, conform deciziei sfințiilor voastre, limba în care se va săvârși slujba ar putea fi în alternanță. În timpul întâlnirilor anterioare din cadrul taberei Vatra, copiii au utilizat limba engleză pe durata slujbelor; astfel, mulți dintre ei, care sunt acum enoriașii sfințiilor voastre, sunt familiarizați, atât cu modul de a cânta, cât și cu termenii respectivi.

Din raporturile generale ale parohiilor, reiese că participarea credincioșilor la Sfânta Liturghie se îmbunătățește, iar restricțiile (desigur, în funcție de directivele administrațiilor locale) încep să permită prezența unui număr de persoane din ce în ce mai mare. Dăm slavă lui Dumnezeu! Vă rugăm să continuați să respectați cerințele de igienizare, conform indicațiilor propuse. Acestea se impun, bineînțeles, slujbelor din cadrul clădirilor bisericii.

Unele școli ar putea fi redeschise curând. Ar fi o binecuvântare pentru copii dacă săvârșiți slujba binecuvântării noului an școlar. Va trebui să vă interesați dacă vor fi ținute sau nu cursuri în zonele din care sfințiile voastre faceți parte. Slujba va aduce pace în inimile elevilor.

În anumite zone, perioada următoare ar putea fi caracterizată de incertitudine, însă, pentru creștinii ortodocși care prăznuiesc această sărbătoare, fiind, de fapt, Învierea Maicii Domnului, oferă putere pentru zilele ce vor urma.

Vă mulțumim pentru dăruirea și dragostea de care dați dovadă față de credincioșii din parohie. Putem doar să ne imaginăm dificultățile pe care le întâmpinați în îndeplinirea misiunii preoțești, atât față de cei care vin la biserică, cât și față de cei care vă solicită vizite la domiciliu. Numai Mântuitorul nostru, Dreptul Judecător și Blândul Păstor, cunoaște și îngăduie eforturile sfințiilor voastre de a sluji, iar El va continua să vă sprijine cu harul Său.

Calendarul nostru de perete a fost lipsit de evenimente începând cu luna martie și până acum. Sperăm să ne revedem în viitorul apropiat! Cu binecuvântări părintești,

+NATHANIEL, Arhiepiscop

## Rugaciunea ce se citește la Nașterea Domnului și Mântuitorului Iisus Hristos, înainte de împărtășirea credincioșilor



Stăpâne Doamne, Dumnezeule atotțiitorule, când Te-ai născut din Fecioara Maria în Betleemul Iudeii, cu spaimă făpturile s-au minunat și lumea s-a bucurat de nașterea Ta; Cel ce ai făcut pe om după chipul și asemănarea Ta și i-ai dat lui Botezul spre pocăință; Care ne-ai adus pe noi în zilele acestea preacurate către înfrânarea patimilor spre nădejdea învierii; Cel ce ne călăuzești pe noi spre adevărul Dumnezeirii Tale și ai întărit inimile noastre și mintea a Te cunoaște pe Tine, Fiul lui Dumnezeu, Care ridici păcatele a toată lumea, Tu acum, Stăpâne, Iubitorule de oameni, primește pe robii Tăi precum ai primit pe Petru, când se afunda în mare, și pe care, când s-a lepădat de Tine și a plâns cu amar, iarăși l-ai primit; primește acum, Stăpâne, lacrimile, suspinul și pocăința robilor Tăi,

precum ai primit pe desfrânată ce plângea și cu lacrimi uda picioarele Tale și cu perii capului le ștergea ca să ia mila Ta; Cel ce ai primit pe tâlharul cel răstignit împreună cu Tine pe cruce și ai zis lui: astăzi vei fi împreună cu Mine în rai.

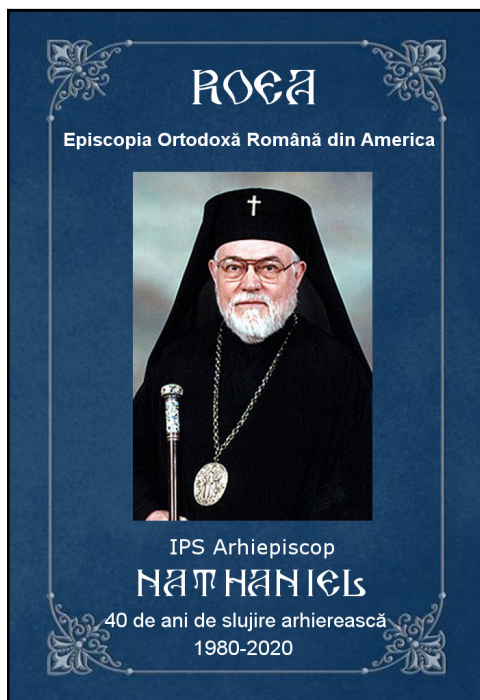
Căci am auzit glasul grăind și pe îngeri cântând, pe magi închinându-se cu daruri și pe Irod tulburându-se, că Dumnezeu S-a arătat cu trup spre mântuirea neamului omenesc. Pe Tine acum, Stăpâne, Iubitorule de oameni, toată făptura Te laudă, grăind: Hristos Se naște, slăviți-L; Hristos din ceruri, întâmpinați-L; Hristos pe pământ, înălțați-vă. Puterile îngerilor se bucură, cetele mucenicilor se veselesc, văzând slăvita și cinstita prăznuire; și toți cu vrednicie o laudăm cu inima și cu buzele. Și acum, Bunule și Iubitorule de oameni Doamne, primește pe robii Tăi aceștia (N), cărora le pare rău de păcatele lor, cele știute și cele neștiute, cele de voie și cele fără de voie; și cu știuta Ta iubire de oameni, primește plecarea genunchilor și postul robilor Tăi, ca plinind poruncile Tale și ajungând acum la sfânta și cinstita Naștere, curați și fără prihană, să se împărtășească cu preacuratul Tău Trup și Sânge, al Domnului nostru Iisus Hrisos, a Căruia este slava, împreună cu Cel fără de început al Tău Părinte și cu Preasfântul și bunul și de-viață-făcătorul Tău Duh, acum și pururea și în vecii vecilor, Amin. (Molitifelnic)

### TROPARUL Nașterii Domnului:

“Nașterea Ta, Hristoase, Dumnezeul nostru, răsărit-a lumii lumina cunoștinței; că întru dânsa, cei ce slujeau stelelor de la stea s-au învățat să se închine Ție, Soarelui Dreptății, și să Te cunoască pe Tine, Răsăritul cel de sus, Doamne, slavă Ție.”

**His Eminence Dr. NATHANIEL POPP, Archbishop  
of Detroit, ROEA Episcopate, Celebrates 40 Years  
of Hierarchical Service**

**Sunday November 15, 2020**



**Înalt Prea Sfințite, „La Multi Ani!”**

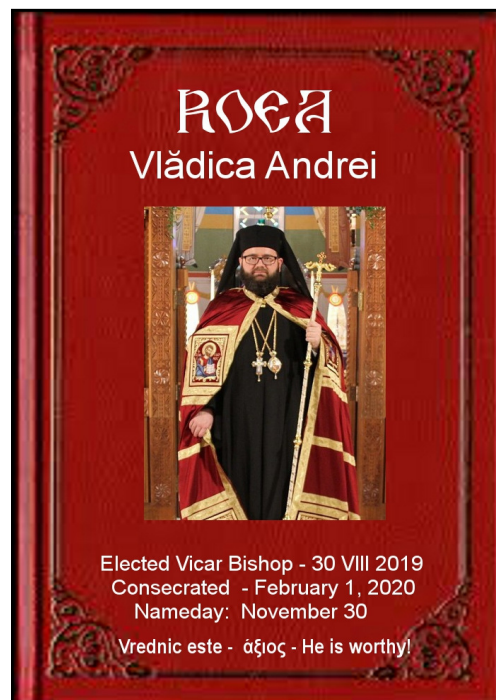
Din turnul cel de veghe de la Vatra,  
Voi contemplați limanul necuprins, tare ca piatra.  
Sunt templele în care ne cheama izbăvirea,  
Rugându-ne din întinare, să iasă omenirea.  
Și candelă aprinsă ne văd cu raza lor,  
Ingenuncheați în rugă, cuprinși de-un sfânt fior.  
O taină ne pătrunde și ochiu-nsus se pierde,  
Doar sufletul se roagă, trupul să-și dezmiere.  
De-acolo din înalt, Stăpânul ne grăiește,  
Păcate să lăsăm, crescând duhovnicește,  
Că dreapta-ne credință cu fapte se-ntărește  
Și-n casa Tatălui, locaș ne pregătește.  
În barca sufletului meu, mereu, neadormit,  
Te voi purta în mine - odor neprețuit!  
Tu ești cu mine, Doamne, umplându-mi viața toată,  
Ești bun, mă ocrotești pe marea învolburată.  
Ne porți de grijă Înaltele Prea Sfinte,  
Și vă urăm, umili, Prea Bunule Părinte:  
„Domnul vă ocrotească, ani mulți, cu sănătate  
Să cârmuiți corabia Bisericilor toate!  
Mulți și ferțiți, ani fericiti,

**ÎN SLAVA LUI HRISTOS SĂ NE TRĂIȚI!!**

*(autor: Ion Anton, președintele consiliului parohial)*

**LA ZIUA NUMELUI, PĂRINTELE PAROH ȘI ENORIAȘII  
BISERICII SFÂNȚA TREIME DIN LOS ANGELES VĂ ADRESEAZĂ  
URĂRI DE SĂNĂTATE, ÎNTRU MULȚI ȘI BINECUVÂNTAȚI ANI,  
PREA SFINȚITE EPISCOPI VICAR ANDREI !**

**Sf. Apostol ANDREI, Apostolul Românilor**



**Dedicație, la Ziua numelui!**

Într-o zi prea binecuvântată de Sus, la Făgăraș,  
În România iubită, cea ursită cu-al credinței sălaș,  
Cu Luceafărul de ziuă din acea dimineață a vieții,  
Primit-ați o cruce a credinței, pe drumul dreptății.  
Părinții v-au condus primii pași în cinste, credință,  
V-au oferit începuturile de duhovnicească ființă,  
Pe drumul ce duce la formarea-n credință deplină,  
În libertatea Americii, să urcați scara către lumină.  
Așa s-a făcut că astăzi sunteți iubit și recunoscut,  
Prea Înalții Ierarhi de la Vatra, o stea au văzut,  
Și crucea credinței, cu cinste și cu suflet vibrant,  
Tunzându-vă Monah, uns Episcop de Cleveland.  
Primita-ți numele de Andrei ca o dreaptă cinstire,  
De la Sfântul Andrei, pentru Iisus cu înaltă iubire,  
Că Sfântul Andrei v-a deslușit credința și omenia,  
Și vă va proteja, și ne va proteja în veci România.  
Azi e Ziua Sfântă a Sfântului Andrei și îl slăvim,  
Să ne rugăm cu smerenie și mai mult să-l iubim.  
Crucea Sfântului vă aducă mereu în toate temei,  
Cu sănătate: Întru mulți ani, Prea Sfințite Andrei!

*(autor: ing. Mircea Lordache)*

Father Constantin Alecse (parish priest) and the parishioners of the Holy Trinity Romanian Orthodox Church in Los Angeles, California, with deep gratitude, on the anniversary of 40 years of hierarchical service with total devotion, love and care for the faithful of the ROEA Episcopate, raise their Prayers to the Almighty God to continue granting His Blessings upon our Archpastor, His Eminence Archbishop + Nathaniel, with good health for many years to teach the Word of His Truth. He is truly Worthy! For Many Years, O Master!

## Duminică 6 Decembrie 2020, ZIUA SFÂNTULUI NICOLAIE:

1. Sf. Liturghie;
2. Sf. Maslu și
3. Slujbe de Parastas

În dimineața zilei de Sfântul Nicolae, 6 Decembrie 2020 (înainte de a intra în vigoare carantinarea California, la miezul-noapții) preotul și credincioșii ai Bisericii Sfânta Treime, s-au adunat la Sfânta Biserică pentru pomenirea Sfântul Nicolae, unde s-au săvârșit:

1. **Sfânta Liturghie duminicală;**
2. **Slujba Sfântului Maslu din Postul Crăciunului.** Datorită condițiilor impuse de pandemie, li s-au împărțit credincioșilor, la finele slujbei, bețișoare îmbibate cu undelemn sfințit, de la Sf. Maslu, pentru ungerea fiecăruia acasă.
3. A fost de asemenea săvârșită, la finele Sfintei Liturghii, **Slujba Parastaselor IMO:** +Vasile, fratele lui Grigore Birtoc, (parastas de 40 de zile); IMO Anca Maria Fanous (parastas de 6 luni); IMO Valentina Stoicescu (parastas de un an); IMO mamei Sabina Silvia Stoicescu, și nepoata Nicole-Alexandra Fanous; IMO răposatei Ioana, mama dnei Elena (parastas de 3 ani). Au fost împărțite apoi pachete cu mâncare, în memoria celor pomeniți, pe care credincioșii participanți la slujbă le-au luat la casele lor.

4. În sâmbăta precedentă, părintele paroh s-a deplasat la cimitirul Forest Lawn din No. Hollywood, unde a săvârșit **slujba de pomenire la mormintele familiilor Stoicescu și Fanous.** Dumnezeu să-i ierte!

În aceeași zi, 6 decembrie 2020, de la miezul nopții, intră în vigoare ordonanța Guvernatorului Gaven Newsom de carantinare regională a Californiei, pe o perioadă de 3 săptămâni, până la Sfântul Ștefan, 27 Decembrie 2020, adică pe perioada tuturor Sărbătorilor Crăciunului, Nașterea Domnului Hristos 2020.

Dacă nu vom primi alte directive de la Centrul Eparhial, și din partea autorităților pertinente civile, ale Statului California, atunci **vom continua să săvârșim toate slujbele duminicale, și pentru sărbătorile religioase ce pică în cursul săptămânii, în aceleași condiții, și restricții** pe care le-am respectat și până acum. Recomandăm credincioșilor purtarea măștilor, și igienizarea cuvenită, potrivit directivelor care au fost distribuite celor ce au frecventat și frecventează Sfintele Slujbe în condițiile date.

Mulțumim doamnei Viorica Scopu, pentru fotografii

## Bucuria Slujirii lui Hristos

În Ziua de Crăciun (Nașterea Domnului Hristos) părintele Constantin împlinește 44 de ani de Slujire Preotească.

Nu există bucurie mai mare pe pământ decât să-L Slujești pe Hristos!



Momente din ritualul îmbisericii unei prunci la finele Slujbei Sfântului Botez



Biserica Sfânta Treime din Los Angeles - În dimineața zilei de Duminică 6 Decembrie 2020, Prăznuirea SFÂNTULUI NICOLAIE, s-a săvârșit în biserica noastră Taina Sfântului Maslu (înainte de a intra în vigoare carantinarea California, la miezul-noapții). Datorită condițiilor impuse de pandemie, li s-au împărțit credincioșilor, la finele slujbei, bețișoare îmbibate cu undelemn sfințit, de la Sf. Maslu, pentru ungerea fiecăruia acasă.

## FINANCIARE - FINANCES

### Program de Colinde, la Biserică, în Ziua de Crăciun 2019



În Ziua de Crăciun, Praznicul Nașterii Domnului, miercuri 25 decembrie 2019, la sfârșitul Sfintei Liturghii Praznicale, după ce au fost servite ușoare gustări de Crăciun, prin grija reuniunii de doamne, în sala mare parohială, a avut loc un program de colinde oferit de corala parohiei, colindătorii din serile precedente, și alți voluntari, care s-au alăturat grupei pe scenă, au oferit un program de cca o oră de colinde românești și americane, cântate vocal, și instrumental.

Mulțumiri speciale colindătorilor, celor 2 acordioniști: Mitică Grigoruț, Petrut Gabriel Pop, și colegul lor de trupă, la vioară, precum și talentatelor Bianca Șerban la pian, cu 2 piese de Crăciun, și Sara Izvernari, la vioară, și dnei dr. Paula Izvernari, și îngerașii domniei sale, care a donat frumosul brad, decorat artistic de dna Victoria Rezmeriță, pe măsura așteptărilor.



Momentul regal a fost oferit de binecunoscutul bariton Gabriel Vamvulescu, solist al multor Opere din America, cu concerte în America și Europa.

### COLINDATUL 2019, LA CASELE CREDINCIOȘILOR

În cele 5 nopți de colindat, dinnaintea Marelui Praznic al Nașterii Domnului, colindătorii noștri au reușit să viziteze zeci de locuințe ale enoriașilor bisericii, după cum urmează:



George & Gina Cataloiu & Family, Dr. Paula Izvernari, George & Elena Comboianu, John & Patricia Simoni, Costa & Aurica Arau, Nick & Maria Sadrapeli, Daniel & Diana (Busuioc-Angelson) Anghelcev, Marian & Daniela Cicu, Chris & Angie Bileca, George & Elena Arau, Nicolae & Tana Sima, Marian & Dora Serban, Antoaneta & Edy Rastian, Toma & Georgeta Balamaci, Ion & Simona Vizireanu, Costică & Tana Sopera, Vasile & Carmen Muntean, Dr. Miron & Speranta Costin, Dem & Carmen Badescu, Tincuta Zica-Vasile & Family, Constantin & Mariana Goga, Nicu & Tana Grasu, Ion & Maria Ciceu, Teodora Dragomir, Emil & Felifia Butnareanu, Kalin & Marinica Spariosu, Daniel Tararache & Family, Dr. Sorin & Georgeta Muntean, Ionel & Dana Firuță, Panait Cufuioti, Iulian & Daniela Ragalie, Sofrone Grassu & Family, Felicia Bostanian, Getta Jercan, Ionel & Nina Radu, Dna Octavia Cocea.

Le mulțumim colindătorilor dar și gazdelor generoase care au participat în programul de Colindat 2019, organizat de biserica noastră Sfânta Treime din Los Angeles, CA.

**Pe lista colindătorilor stau înscrise numele:** Ligia Raicu, Viorica Scopu, Ioana Muntean, Daniela Saffari, Paul Eremenco, Adrian Fercu, Constantin Ciocan, Ion Anton, Fr. Constantin Alecse, la care s-au adăugat pe scenă Grigore și Ana Birtoc, Ion Ciceu, Marian și Dora Șerban, dr. Paula Izvernari și fiicele, dr. Felicia Butnăreanu, și încă vre-o 2-3 persoane.

Adresăm urările noastre de pace sfântă și bucurii duhovnicești tuturor enoriașilor bisericii (cei vizitați și cei care din binecuvântate pricini nu au fost colindați anul acesta!), tuturor participanților la sfintele slujbe, și în general la viața sacerdotală în biserică, tuturor susținătorilor și binefăcătorilor pecuniari ai bisericii.

La mulți Ani, și să petreceți Sfintele Sărbători în duhul Ortodoxiei noastre. Hristos S-a Născut, Măriți-L!

### **DONATII PRIN INTERMEDIUL COLINDĂTORILOR 2019**

Mulțumim distinșelor familii, ce le menționăm mai jos, pentru generozitatea ce au dovedit-o către Sfânta Biserică Sf. Treime prin ofrandele lor pecuniare cu ocazia vizitei colindătorilor la Nașterea Domnului 2019:

- \$ 1,600.00** – George & Gina Cataloiu & Family
- \$ 1,500.00** – Dr. Paula Izvernari
- \$ 600.00** – Pr. Constantin & Psa Elena Alecse
- \$ 500.00** – George & Elena Comboianu
- \$ 350.00** – John & Patricia Simoni
- \$ 300.00** – Costa & Aurica Arau, Nick & Maria Sadrapeli, Daniel & Diana Angelson-Anghelcev, Marian & Daniela Cicu,
- \$ 250.00** – Chris & Angie Bileca
- \$ 200.00** – George & Elena Arau, Nicolae & Tana Sima, Marian & Dora Serban, Antoaneta & Edy Rastian, Toma & Georgeta Balamaci, Ion & Simona Vizireanu, Costică & Tana Sopera
- \$ 150.00** – Vasile & Carmen Muntean
- \$ 100.00** – Dr. Miron & Speranta Costin, Dem & Carmen Badescu, Tincuta Zica-Vasile, Constantin & Mariana Goga, Nicu & Tana Grasu, Ion Ciceu, Teodora Dragomir, Emil Butnăreanu, Kalin Spariosu, Daniel Tararache, Dr. Sorin & Georgeta Muntean, Ionel Firuță, Panait Cufuioti, Iulian Ragalie,
- \$ 50.00** – Sofrone Grassu & Family (+ colindatorii gift), Felicia (B?), Getta Jercan, Ionel & Nina Radu
- \$ 40.00** – Dna Octavia Cocea

**Colindatori, în parohie:** Ligia Raicu, Viorica Scopu, Ioana Muntean, Daniela Saffari, Paul Eremenco, Adrian Fercu, Constantin Ciocan, Ion Anton, Fr. Constantin Alecse

### **Donații prin intermediul plicurilor de Crăciun, la Praznicul Nașterii Domnului 2019.**

#### **Mulțumim următoarelor distinse:**

**\$ 2,000.00** - LCS Advanced Solutions, LLC (Laura and Jim Singleton):

**\$ 2,000.00** - Laura and Jum Singleton (personal)

**\$ 400.00** - Georgiana & Leo Zacks and Dumitru & Saviana Margatit

**\$ 300.00** - Victoria Myers

**\$ 250.00** – Alexander Ipsilanti

**\$ 200.00** – Dora & Dan Tatoi, Daniela & George Ianculescu, Maria Bleyberg, Lavinia, Nicolae & Marcela Sadrapeli

**\$ 150.00** – Mariana & Constantin Goga, Tana & Nicu Grasu, Vera & Peter Stoicof, Carmen & Basile Muntean (Anaheim), Ana Olar, familiile copiilor (Lucian, Marinica & Gabriel) IMO sotului Nicolae Olar)

**\$ 100.00** – Nicoleta Achim, John T. Fagarasanu, Ana Jude, Spiru & Doina Galiatsatos

**\$ 75.00** – Prof. Domnita Dumitrescu

**\$ 50.00** – Scriitor Dan David, George Razvan & Jetta Jercan, Marylena & Stefan Theodore, Sofia Galiatsatos

**\$ 40.00** – Rodica Mocanu

**\$ 30.00** – Radu & Mirela Cristescu,

**\$ 25.00** JoAnne Bleahu.

### **DONATII SPECIALE PE ANUL 2020**

**\$ 8,000.00** - LCS Advanced Solutions, LLC (Laura and Jim Singleton);

**\$ 2,000.00** - Alexandru & Jacqueline Butnăreanu;

**\$ 500.00** - Rose Anne Danyluk (nee Capata);

**\$ 200.00** - Liliana Cerepnalkoski Consulting;

**\$ 150.00** - Ana Olar, familiile copiilor (Lucian, Marinica & Gabriel) – Easter Donation - IMO sotului Nicolae Olar;

**\$ 100.00** - Calin & Emilia Stoica.



**Razvan Bucuroiu**

## EDITORIALE

**În ochii globaliștilor, Biserica lui Hristos este un obstacol major în calea nivelării & apăsării valorilor, a criteriilor, a obișnuințelor, a aspirațiilor...**

Între cele două promisiuni: raiul manufacturat aici, rapid, un fast-eden dacă vreți și raiul ceresc - care solicită trudă pe pământ, prigoană și cruce, activiștii fericirii globale nu pot pricepe cum de unii oameni încă mai gândesc atât de "retrograd".

Cum adică: mai stai pe gânduri și ești fraier?! O viață ai, pe aia trebuie s-o trăiești cu frenezie, cu pasiune, fără rest. Ce-ți promit popii e praf în ochi, nu s-a întors nimeni din morți să ne spună cum e acolo...

Da, e drept, nu s-a întors nimeni, însă a înviat Unul! Și toată această înviere cu al său cortegiu de întâmplări și normative ulterioare - în care acum mai credem, sau nu - vedem cum a schimbat definitiv relieful sufletesc al omului. Și dacă așa arată "conceptul" creștin al acestui Dumnezeu "creat de popii", și dacă acest concept a făcut atâtea pentru oameni eliberându-i de spaime și sclavii, atunci e un concept/principiu bun, verificat, ultra-productiv, super-eficient, mega-realist. Ce-ar mai fi de adăugat? Ce-ar mai fi de scos?

Dar dacă - paradox strident! - Dumnezeu chiar există? Acest Dumnezeu pus pe șotii vizuale (ba E, ba nu E), vorbind în dodii și parabole, descris alegoric sau brutal în Scripturi, acționând bizar și mângâios, gelos sau indiferent - dacă El totuși există, cu adevărat? Înseamnă că o mână de oameni a fost constant de partea binelui și nu s-a plecat sub nici un cuvânt, niciodată. Și mai înseamnă că o mână de oameni a acționat altfel decât grosul, în pofida instinctului și a legilor "cuminiți", ducând pe umerii lor istoria, în punctul acesta. Și nu e rău deloc, până adineaori (secolul 20) le-a ieșit.

Și acum să fim lucizi: globaliștii nu sunt oameni răi, sunt doar orbi. Și orbii merg în grupuri, mari. Unde? Cine îi știe?

**Dacă America se prăbușește acum în barbarie, soarta lumii este în cumpănă.**

În Statele Unite al Americii, țara celui mai stabil și îndelungat sistem democratic, țara libertății și a prosperității, țara gazdă pentru toți prigoniiții lumii, țara în care toate cultele conviețuiesc pașnic, țara care s-a opus tuturor formelor de tiranie și arbitrar, țară a siguranței pentru cetățenii săi - ei bine, această țară pare acum cufundată în haos. Cine îl produce, cine îl întreține,

cine îl dorește?

Dacă America se prăbușește acum în barbarie, soarta lumii este în cumpănă.

Combustia evenimentelor de peste ocean este o răbufnire de ură a celor care cred orbește doar în progresul tehnologic, în ideologiile marxiste, în teoriile fantasmagorice de gen, în lupta de rasă - care o înlocuiește pe cea de clasă -, în disprețul față de Creatorul Însuși. Aceștia sunt copiii teribili ai revoluției permanente, ei sapă la temelia lumii așezată în datul ei natural, dorindu-și cu ardoare răsturnarea valorilor pe care s-a întemeiat, odată cu Întruparea Fiului lui Dumnezeu. Neomarxismul cultural hrănit în universitățile americane, alimentat de presă și de producțiile hollywoodiene își arată acum adevărata față. Toleranță, empatie, egalitate și diversitate înseamnă acum, traduse în faptele săvârșite pe străzile americane, ură și distrugere, haos și violență, abuz și nesiguranță. Cu alte cuvinte, o lume întoarsă pe dos, în care zăpăceala umblă slobodă iar oamenii teferi stau închiși în casă, sub asediu. Răzvrățiții de azi cei care taie speranța într-o lume mai bună, ei sunt cei care taie aripile vântului...

**Alegerile prezidențiale din SUA se apropie de deznodământul final**

Cel mai probabil, Joe Biden va fi propulsat în fotoliul de la Casa Albă. Va fi o revanșă a patru ani de manevre furibunde ale democrațiilor de a-l bloca sau chiar înlătura de la putere pe Donald Trump.

Însă aceste alegeri americane nu par a fi doar o simplă schimbare de administrație prezidențială, dovadă și numărul uriaș de votanți care au intuit "ceasul istoric". Nu se înlocuiește un președinte cu altul, fiecare având politici/viziuni diferite. Ci mă tem că se schimbă chiar "sensul de curgere" al democrației în SUA, poate chiar mecanismele interioare și rațiunile ei de a fi. Și, dacă vreți/puteți să vă imaginați asta, se schimbă polul magnetic al sistemului democratic la nivel planetar. Este, cu alte cuvinte, un cutremur. Mai mare - culmea! - chiar decât cel pe care l-a produs alegerea lui Trump, în 2016. Pentru că Biden & Harris nu mai reprezintă America antimarxistă și anticomunistă, conservatoare în valorile ei fondatoare, religioasă, furnizoare de libertate pentru ea însăși și pentru alții, generoasă în sacrificii și entuziastă în a ajuta pe cei oprimați sau necăjiți. Vitalitatea națiunii americane era dată de orgoliul (îndreptățit) de a pune pe primul loc libertatea conștiinței și a liberei exprimări (freedom of speech),



precum și șansa bunăstării (the American dream). Toate în acord cu percepțiile morale ale Bibliei.

Acum însă am văzut fața politicianilor și susținătorilor democrației, a presei stângiste și a rețelei de ONG-uri angajate politic, am înțeles structura echipei prezidențiale și am văzut demonstrațiile recente BLM și Antifa contra posibilei realegeri a lui Trump. În cazul în care acesta primește un nou mandat, manifestații scandau cu hotărâre: "Ardem tot!", ceea ce reprezintă un element de presiune învecinat cu amenințarea terorii...

Bref, pentru ordinea lumii bazată pe valorile fondatoare democrat-creștine, căderea administrației conservatoare a lui Trump acum, în ACEST punct de inflexiune pentru

istoria noastră, echivalează cu prăbușirea din 476 a Romei imperiale - ca furnizor și garant al ordinii & civilizației care au adus o plusvaloare certă umanității, în întregul ei.

PS Nici în 1948, când comuniștii au acaparat definitiv puterea în România, multora (inclusiv cei cu minți luminate) nu le venea să creadă că aceste schimbări sunt reale, profunde, pe termen lung. Se conso-lau cu mitul total fals, complet nefondat, al "venirii americanilor", neînțelegând schimbarea bruscă și fatală de macaz. Istoria înțeleasă pe dos nu iartă pe nimeni.

*Reproducere, cu permisiunea autorului.*



### Februarie 2020: "Expoziția Mondială Ag-Expo'20", în Tulare CA

Delegație română Agri-Business, formată din 15 de persoane, fermieri și dealeri de echipament agricol, din România și Republica Moldova, participa la "Expoziția Mondială Ag-Expo 2020", organizată în Tulare CA SUA, în cea de a doua parte a lunii Februarie 2020.

Înainte de a ajunge la numitul Târg Agricol, membrii delegației au vizitat Biserica Ortodoxă Română Sfânta Treime din Los Angeles, California, duminică 9 februarie 2020, participând și la Sf. Liturghie. La finele slujbei părințele a făcut o prezentare succintă a istoriei imigrației românești în America, și a bisericii Sfânta Treime pe care Cucernicia Sa o păstorește de peste 37 de ani. S-a săvârșit și un scurt Te-Deum, și s-au citit rugăciuni de călătorie pentru membrii delegației.

### PELERINAȚIA LA LOCURILE SFINTE

Pe urmele pașilor MĂNTUITORULUI IISUS HRISTOS  
(pelerin Ion Anton, Los Angeles, 2019)



[www.ion-anton.com/tara-sfanta-2019.htm](http://www.ion-anton.com/tara-sfanta-2019.htm)

### Stare de urgență în California începând de sâmbătă, 21 noiembrie 2020

Gubernatorul Californiei Newsom tocmai a anunțat **o nouă stare de urgență** la nivel de stat între orele 22:00-05:00 începând de sâmbătă, **21 noiembrie până la data de 27 decembrie 2020**. Exact pe întreaga perioadă a Sărbătorilor de Crăciun.

\* Gubernatorul Californiei impune ordonanța de **închidere regională**, pe o perioadă de 3 săptămâni (începând de la Sf. Nicolae, 6 Decembrie până la Sfântul Ștefan, 27 Decembrie 2020), adică pe perioada tuturor Sărbătorilor Crăciunului, Nașterea Domnului Hristos 2020.

**\* California governor to impose regional stay-at-home orders (6 December to 27 December 2020).**

## Părintele Constantin Alecse, Administrator al așezământului imobiliar al credincioasei Anca M. Fanous, efectiv 2 ianuarie 2020



Valentina Stoicescu



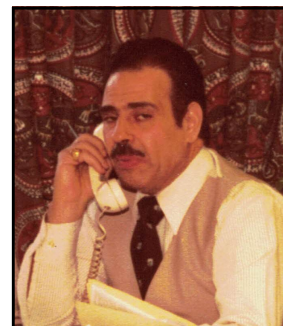
Sabina S. Stoicescu



Anca Maria Fanous



Nicole Alexandra Fanous



Sabri Fanous

La venirea în Los Angeles ca preot paroh la Biserica Sfânta Treime, în 1982, părintele Constantin Alecse a găsit, în rândul sutelor de enoriași și susținători ai parohiei, între altele, 2 familii cu totul speciale: Sabina Silvia Stoicescu cu fiicele sale Valentina Stoicescu, și Anca Maria Fanous (născută Stoicescu).

Fiica mai mare Anca Maria a sosit prima în Statele Unite, la New York unde în 1973 s-a căsătorit cu un om de afaceri, Sabri Fanous, fiind binecuvântată cu o fiică Nicole Alexandra.

La câțiva ani după aceea, în 1977, în cadrul programului de emigrare în SUA, reîntregirea familiilor, mama Sabina Silvia cu mezină sa Valentina, vin în America, stabilindu-se de început la New York, alături de Anca, după care la sfârșitul anilor '70, ambele familii, Stoicescu și Fanous, se mută definitiv în Los Angeles.

De la sosirea sa în Metropola Californiană, părintele Constantin a devenit duhovnicul mamei Sabina Silvia, și a celor 2 fiice: Anca Maria, și Valentina, pe care le-a păstorit cu dragoste frățească timp de 38 de ani, încât relațiile dintre duhovnic și fiicele duhovnicești, erau ca și acelea dintre frați și surori întru Domnul.

În 1984, unica fiică a lui Anca Maria și Sabri Fanous, Nicole Alexandra, a plecat la Domnul, foarte timpuriu, la vârsta de numai 7 ani, fiind prohodită de părintele Constantin.

În anul 2007, Sabri, soțul Ancăi, a decedat, slujba înmormântării fiind oficiată de către părintele Constantin. Doi (2) ani mai târziu, în 2009, a plecat la Domnul și mama Sabina, fiind prohodită tot de părintele Constantin, și înmormântată în cimitirul Forest Lawn. Pentru următorii 10 ani, 2009-2019, surorile Anca și Valentina, și-au plănuit să petreacă timpul împreună, cât mai eficient.

În 2014 Anca s-a pensionat, urmată de Valentina, pensionată în 2018. Deteriorarea sănătății amândurora nu le-a permis însă să-și urmeze proiectele ce și le plănuiseră, de după pensionare. Unul din planuri era acela de a se muta împreună în locuința Ancăi, un apartament cu 2 dormitoare în West Los Angeles.

Din nefericire, diabetul avansat, a adus Ancăi mai multe complicații, iar în septembrie 2019, Valentina este diagnosticată cu cancer, și va trebui să treacă printr-un process de spitalizare.

La începutul lunii noiembrie Valentina este internată în spital, unde își dă obștescul sfârșit în ajunul Zilei Recunoștinței, 29 noiembrie 2019. Părintele Constantin a ajutat-o pe Anca să facă aranjamen-

tele necesare, la Forest Lawn, de înmormântare pentru sora ei Valentina, la 10 dec. 2019. Au slujit 2 preoți și 2 ipodiaconi. După înmormântarea soriei Valentina, Anca Fanous l-a rugat pe părintele Constantin să o ajute cu administrarea așezământului ei din West Los Angeles, în calitate de "administrator" al directivelor sale medicale, și "executor" al testamentului ei imobiliar, documentație legală întocmită de avocatul familiei, timp de mai bine de 40 de ani.

Conștient de această responsabilitate, părintele a făcut aranjamentele necesare ca Anca să aibă îngrijire permanentă 24/24, zi și noapte, cooptând 2 enoriași ca să locuiască permanent și s-o îngrijească la locuința ei.

La 19 iunie 2020, Anca și-a dat obștescul sfârșit, la reședința sa. Slujba înmormântării a fost oficiată de 2 preoți, și mulți credincioși, deși eram în plină pandemie, la 1 iulie 2020, fiind înmormântată creștinește la cimitirul Forest Lawn. Au urmat pomenirile tradiționale, la biserică, și la mormânt: pomana după înmormântare, parastasele de 40 de zile, 3 luni, și 6 luni. Vor urma celelalte comemorări potrivit tradiției ortodoxe.

În prezent, imobiliarul credincioasei Anca M. Fanous se află în procesul legal de "probate", adjudecat de avocatul familiei, în numele părintele Constantin Alecse, drept "executor", la Judecătoria din Los Angeles.

Biserica noastră va beneficia, prin testament, de o parte substanțială din moștenire, la încheierea procesului de "probate" care, datorită pandemiei coronavirus <Covid 19>, anticipăm să se încheie în al doilea semestru al anului 2021. Biserica rămâne veșnic recunoscătoare, și înscrie în dipticele sale numele membrilor familiei beneficiarului principal, **Anca Maria Fanous** (inclusiv fiica Nicole Alexandra, mama Sabina Silvia, sora Valentina Stoicescu și soțul Sabri) pentru dania generoasă ce a făsat-o bisericii, prin testament, și pe care o va primi, la timpul lichidării și distribuirii, către beneficiari, a moștenirii. **CLARIFICARE:** Părintele Constantin nu face parte din rândul moștenitorilor, ci este doar "executor" al Testamentului, recunoscut de Judecătoria din Los Angeles.

*Fie ca Dumnezeu să-o țină pe Anca Maria, cu tot neamul, în Lumina Sa Taborică, și să o sălășluiască în corturile dreptilor!*

## Programul liturgic pe lunile Decembrie 2020 / Ianuarie 2021

Continuam sa implinim toate randuielile liturgice si tipiconale legate de Sfintele Sărbători ale Nașterii Domnului și Noul An, lunile Decembrie 2020 / Ianuarie 2021, după cum urmează:

**Duminica, 29 Noiembrie 2020**, Duminica a XXX-a dupa Rusalii (Pazirea Poruncilor si Sfantul Apostol Andrei);

9:00 am – Proscomidia si Slujba Utreniei;  
10:00 am – Sfanta Liturghie.

**Duminica, 6 Decembrie 2020**, Duminica a XXVII-a dupa Rusalii (Sfantul Ierarh Nicolae);

8:30 am – Taina Sfântului Maslu  
9:30 am – Proscomidia si Slujba Utreniei;  
10:30 am – Sfanta Liturghie.  
12:30 pm – parastase IMO Anca Maria Fanous (6 luni), Valentina Stoicescu (1 an), Vasile Birtoc (40 zile)

**Duminica, 13 Decembrie 2020**, Duminica a XXVIII-a dupa Rusalii (Pilda celor poftiti la Cina);

9:00 am – Proscomidia si Slujba Utreniei;  
10:00 am – Sfanta Liturghie.  
12:30 – Parastas IMO Denisa Szekely (6 ani)

**Miercuri , 16 Decembrie 2020**

12:00 – Slujba Însmormântării dnei Adriana Gubovici

**Duminica, 20 Decembrie 2020**, Duminica dinaintea Nasterii Domnului (Genealogia Mantuitorului Hristos);

9:00 am – Proscomidia si Slujba Utreniei;  
10:00 am – Sfanta Liturghie.

**Vineri, 25 Decembrie 2020**, Nasterea Domnului Iisus Hristos (Craciunul);

9:00 am – Proscomidia si Slujba Utreniei;  
10:00 am – Sfanta Liturghie.  
12:00 am – Scurt program de Colinde (în Biserică)

**Sambata, 26 Decembrie 2020**, Soborul Maicii Domnului;

9:00 am – Proscomidia si Slujba Utreniei;  
10:00 am – Sfanta Liturghie.

**Duminica, 27 Decembrie 2020**, Duminica dupa Nasterea Domnului (Sfantul Arhidiacon Stefan);

9:00 am – Proscomidia si Slujba Utreniei;  
10:00 am – Sfanta Liturghie.

**Vineri, 1 Ianuarie 2021**, Sfantul Vasile cel Mare (Anul Nou);

9:00 am – Proscomidia si Slujba Utreniei;  
10:00 am – Sfanta Liturghie.

**Duminica, 3 Ianuarie 2021**, Duminica dinaintea Botezului Domnului;

9:00 am – Proscomidia si Slujba Utreniei;  
10:00 am – Sfanta Liturghie;

**Miercuri, 6 Ianuarie 2021**, Botezului Domnului (Dumnezeiasca aratare);

9:00 am – Proscomidia si Slujba Utreniei;  
10:00 am – Sfanta Liturghie;  
11:30 am – Aghiazma Mare (Sfintirea Apei).

**Joi, 7 Ianuarie 2021**, Sfantul Proroc Ioan Botezatorul;

9:00 am – Proscomidia si Slujba Utreniei;  
10:00 am – Sfanta Liturghie;

**Duminica, 10 Ianuarie 2021**, Duminica dupa Botezului Domnului (Inceputul Propovaduirii Domnului);

9:00 am – Proscomidia si Slujba Utreniei;  
10:00 am – Sfanta Liturghie;



- ◆ Nu uitați să trimiteți donația Dv. la Praznicul Nașterii Domnului 2020, în plicul inclus în această revistă.
- ◆ Pentru Sfintirea caselor de Bobotează, vă vom contacta telefonic, în particular.



**"Românii din California" – Our own "Hall of Fame"**, este un grup de întâlnire virtuală a românilor-americani din Statul Aurului (Golden State), interesați de istoria, viața și cultura românească, știri de interes național și internațional, și cunoașterea comunității românești din California, inclusiv a grupurilor etnice venite în America din România, care au fost seduse de mirajul „Lumii noi”, evrei, macedoneni, armeni, etc. Pe această platformă sunt prezentate bisericile românești și preoții/pastorii lor, organizațiile sociale, fraternală, politice, culturale, personalitățile românești, pe domenii de activitate, liderii comunitari, precum și activități importante din comunitate. Multe din materialele prezentate sunt preluate din enciclopedia ilustrată "Românii din California", Montreal, Canada, 2019 – autor prof. dr. Dan Fornade - [www.romaniidincalifornia.com](http://www.romaniidincalifornia.com) - dar și din alte publicații, surse sigure și serioase. Unele materiale sunt inedite. De la constituirea acestui grup, 1 iunie 2019, și-au arătat interesul, și s-au înscris în acest grup aproape **cca 6,000 de membri**. Adresăm un bun-venit tuturor membrilor, și le mulțumim pentru colaborare (frca)



### Parintele Constantin Galeriu:

#### “Dracul de la ora 5”.

Circulă pe Internet o povestea narată de părintelui Galeriu care, fiind tânăr preot în Ploiești, constata cu amărăciune că nu vine lumea la biserică. Ce s-a gândit atunci? A dat sfoară în țară, printre babele evlavioase, că în joia următoare la ora 5 fix dracul vine în persoană, la ei în biserică. El, părintele știe asta, și ceea ce spune e adevărat dar, atenție!, “păstrați discreția”.

Panică, foailă, rumoare, agitație în cartier! La ora 5 fix biserica gemea de lume... Se îmbulzeau, se călcau în picioare să vadă “comedia”. Părintele se plimba prin fața bisericii nervos, îngândurat, agitat, consultându-și periodic ceasul de la mână. Pe la 5 și ceva, când tensiunea atinsese cote insuportabile, părintele

Galeriu a luat cuvântul de la altar, spunându-le așa: “lubiților, dracul - exact așa cum îl știm: nesperios. Nu mai vine! Dar dacă tot v-ați adunat aici în număr atât de mare să-l vedeți pe necuratul, de ce nu veniți tot așa și la Dumnezeu, în casa Lui?”

Oamenii s-au rușinat, au înțeles stratagema și au început să vină la biserică, ducând faima preotului lor până la marginile lumii...

Tot așa și unii frați de credință de-ai noștri: la demon și lucrările lui dau buzna, îi analizează “opera” pe toate fețele, ba chiar mai pun și de la ei puțin fard malefic, să iasă povestea cât mai convigătoare, să aibe priză și sclipici. Și să ne încredințeze că dracul e atotputernic și e prezent în cele mai intime cotloane ale vieții noastre comunitare și personale. Așa o fi, nu zic nu. Dar de ce să fim concretrați NUMAI pe latura asta zi de zi, ceas de ceas? Cu alte cuvinte, așa cum este ochiul tău, tot așa ajunge să fie și realitatea ta...

Cine are urechi de auzit, să audă!

## Să ne rugăm pentru America



Versetul 7, din Cartea lui Neemia: “*Te-am suparat, si n-am pazit poruncile Tale, legile si oranduirile pe care le-ai dat robului Tau Moise*” reflecta starea morala a Americii din ziua de azi.

Ca si crestini, noi trebuie sa urmam exemplul lui Neemia si sa mijlocim cu post si rugaciune inaintea Domnului pentru America. Daca nu

vom cadea in genunchi inaintea Sa, si nu ne vom smeri la picioarele Sale cerand iertare, nu vom avea partasie cu El, iar America nu va mai beneficia de protectia si binecuvantarea Sa. Colapsul moral din ziua de astazi distruge fundatia crestina a Americii, si se regaseste in toate aspectele vietii sociale. Adevarul moral a devenit inexistent. Oamenii i-au decizii pe baza sentimentelor, si nu a valorilor morale si oranduirilor lasate de Dumnezeu. Copii nu mai primesc sfaturi bazate pe legi etice, ci mai degraba sant intrebatii: “Tu ce simti cu privire la aceasta decizie?” (“How do you feel about it?”). Moralitatea este subiectiva, nu mai exista bine si rau, totul se reduce la ce simte fiecare, si, ca atare, fiecare face ce vrea. Ca urmare, violenta si ura au crescut, frica de Dumnezeu a disparut, respectul fata de ceilalti este aproape inexistent, familiile se destrama si dragostea s-a racit. Traim intr-o lume haotica, plina de consecintele aduse de departarea de Dumnezeu si Cuvantul Sau. Datoria noastra este sa luptam pentru America, sa ne rugam pentru liderii acestei tari, si sa fim exemple de urmasi loiali ai Domnului nostru.

Va invitam asadar, sa va rugati pentru America asa cum Neemia s-a rugat pentru Israel. Este o vreme de cercetare si Dumnezeu asteapta ca noi sa venim cu smerenie inaintea Sa, si sa cerem ajutor cu inimi sincere si deschise la Cuvantul Sau. Duhul Cel Sfânt sa se reverse peste America, sa intoarca poporul catre Domnul si sa aduca vreme de inviorare in mijlocul nostru!

*“Domnul este langa toti cei ce-L cheama,  
Langa cei ce-L cheama cu toata inima.”  
Psalm 145: 18*

## Au plecat la Domnul – Veșnica lor pomenire!

- 1. Leonora Kosek** (1926-2019). Decedată: 19 decembrie 2019. Înmemorată: 11 Ianuarie, 2020 – Eternal Valley Memorial Pk, Newhall, CA
- 2. Anna Mihai** (1928-2019). Decedată: 24 ianuarie 2020. Înmemorată: 6 februarie, 2020 – Pierce Brothers Valhalla, N. Hollywood, CA
- 3. Alexandru Dinu Nistorescu** (1933-2020). Decedat: 3 ianuarie 2020. Înmemorată: 18 ianuarie, 2020 – Forest Lawn, No. Hollywood, CA
- 4. V.Rev. dr. Catalin Mitescu** (1938-2020). Decedat: 24 martie 2020. Înmemorată – Cimitirul Sf. Marie, Vatra Românească, Michigan
- 5. Olimpia Kirkorian** (1923-2020). Decedată: 30 martie 2020. Înmemorată: 25 martie, 2020 – Hollywood For Ever, Hollywood, CA
- 6. Ioan Cuciureanu** (1925-2020). Decedat: 18 aprilie 2020. Înmemorată: 27 aprilie, 2020 – Live Oak Memorial Park, Montrovia, CA
- 7. Constantin Sinescu** (1946-2020). Decedat: 5 mai 2020. Înmemorată: 12 mai, 2020 – Live Oak Memorial Park, Montrovia, CA
- 8. Adrian Anghel** (1966-2020). Decedat: 30 mai 2020. Înmemorată: 5 iunie, 2020 – Pierce Brothers Valhalla, N. Hollywood, CA
- 9. Anca M. Fanous** (1944-2020). Decedată: 19 iunie 2020. Înmemorată: 1 iulie, 2020 – Forest Lawn, No. Hollywood, CA
- 10. Marusa Lascu** (1934-2020). Decedată: 14 august 2020. Înmemorată: 27 august, 2020 – Pierce Brothers Valhalla, N. Hollywood, CA
- 11. Dumitru Caranfil** (1934-2020). Decedat: 3 ianuarie 2020. Înmemorată: 23 septembrie, 2020 – Forest Lawn, No. Hollywood, CA
- 12. Adriana Gubovici** (1952-2020). Decedată: 4 decembrie 2020. Înmemorată: 16 decembrie, 2020 – Pierce Brothers Valley-Oaks Griffin Mortuary, Westlake Village, CA.
- 13. Neculai Sopera** (?-2020). Decedată: 6 decembrie 2020. Înmemorată: 22 decembrie, 2020 – Pierce Bros Valhalla, N. Hollywood, CA

Model de pomelnic

# Pomelnic 2021



## ***BISERICA ORTODOXĂ ROMÂNĂ,,SFÂNTA TREIME”***

3315 Verdugo Rd., Los Angeles, CA 90065 – Tel. (818) 388-5483  
Email: constantinacese@gmail.com

**Numele de Familie** \_\_\_\_\_

Primește, Doamne, jertfa aceasta pentru mila, viața, pacea, sănătatea, iertarea păcatelor a robului lui Dumnezeu (CEI VII ), aici pomeniți, și fă veșnică odihnă celor răposați (ADORMIȚI ÎNTRU DOMNUL!):



### **THANK YOU!**

Dear President Trump,

I want to take a minute to say thank you. Regardless of the outcome of this election you deserve my gratitude.

Thank you for not plunging my brother into another war.

Thank you for walking through HELL and back for the American people.

Thank you for doing it for free.

Thank you for working through the night while my family was tucked safely in bed.

Thank you for standing strong and staring adversity in the face.

Thank you for keeping GOD in the country I love.

Thank you for not backing down when the weight of the world was against you.

Thank you for putting your family in the line of fire when you didn't have to.

Thank you for standing up for women.

Thank you for not being a politician.

Thank you for being raw and even sometimes too much.

Thank you for standing up for the unborn.

Thank you for caring about the little guy.

Thank you for working harder than any president in my lifetime ever has.

Thank you for your service to this country.

You were part of some of the greatest days of my life.

Thank you. Win or lose I am a fan.

You have fulfilled every promise you have made to me and for that I am thankful.

May GOD always bless you and your family.

From a grateful, great, full nation,

Thank you!

**VII**

**ADORMIȚI**

Pomelnicul conține numele celor dragi (numele primite la Botez). In pomelnic sunt trecuți atât cei vii, cât și cei răposați. Numele acestora sunt pomenite de preot la Sfintele slujbe: Proscomidie si la Sfânta Liturghie.



**BISERICA ORTODOXĂ ROMÂNĂ "SF.TREIME"  
(3315 Verdugo Rd., Los Angeles, CA 90065)**

## **CONVOACARE**

### **\* ADUNAREA GENERALA PAROHIALA, 2021**

31 Decembrie 2020

Iubiti membri ai parohiei,

Potrivit Regulamentelor Episcopiei noastre, Aricolul IX, Sec. 25, se convoacă Adunarea Generală Parohială a Bisericii Ortodoxe Române "Sf. Treime", pentru ziua de **DUMINICA, 31 Ianuarie 2021, orele 1:00 pm**, in biserica (adresa de mai sus), la finele Sfintei Liturghii, având următoarea:

#### **ORDINEA DE ZI**

1. Rugăciunea de invocare
2. Apelul nominal
3. Numirea prezidiului
4. Aprobarea procesului verbal al ultimei Ședințe a Consiliului
5. Rapoarte:
  - a) Preotul paroh
  - b) Presedintele consiliului
  - c) Presedinta Reuniunii Doamnelor
  - d) Raportul Casierului Bisericii pe 2020
  - f) Aprobarea bugetului pe 2021
6. Recomandările Consiliului parohial
7. Alegerea Consiliului Parohial pe 2021  
(Comisia de nominare)
8. Alegerea delegaților Congrese ROEA (2021-2022)
9. Propuneri și dezbateri
10. Inchiderea Sedintei

Invitam pe toti membrii parohiei noastre să participe, prin ideile lor constructive, la această sedinta. Dreptul de vot îl au numai acei enoriasi care si-au achitat membrua/minimum de donatii la programul de Fagaduinte pe 2020 (până la data de 31 Decembrie 2020), si care sunt înscrise pe listele oficiale parohiale, și aprobate de Episcopie, si care indeplinesc toate conditiile prescrise de Regulamente.

Ai dumneavoastra, Intru Hristos Domnul,

*Fr Constantin Alecse / Ion Anton*

Părintele Constantin Alecse, paroh  
Ion Anton, Președinte

**\* Veți fi contactat dacă vor interveni schimbări, datorită pandemiei "Covid 19"**

**HOLY TRINITY ROMANIAN ORTHODOX CHURCH  
(3315 Verdugo Rd., Los Angeles, CA 90065)**

## **CONVOCAATION**

### **\* THE PARISH GENERAL ASSEMBLY, 2021**

December 31, 2020

Dear Parish Members,

According to the by-laws of the Episcopate, Art-IX, Sect-25, the Annual Meeting of our Parish General Assembly of the Holy Trinity Romanian Orthodox Church in Los Angeles, is called to order for **Sunday, January 31 2021, at 1:00 p.m.**, immediately after the Divine Liturgy, in the Church (address above):

#### **THE AGENDA IS AS FOLLOWS**

1. Opening Prayer
2. Roll-Call
3. Appointment of presidium
4. Reading and approval of minutes of last Parish Council meeting
5. Reports:
  - a) Parish priest
  - b) Parish Council president
  - c) Ladies Auxiliary president
  - d) Treasurer's report for 2020
  - f). Approval of the 2021 budget
6. Recommendations of the council
7. Election 2021 Parish Council  
(Nominating committee)
8. Delegates election - ROEA Congresses (2021-2022)
9. Proposals and discussions
10. Closing of meeting

We invite all of the parish members to attend this meeting and contribute with their constructive ideas to the progress of our parish life. The right to vote at the meetings is held only by the ones who have paid their 2020 dues/minimum pledge dues, until December 31, 2020 - according to the membership lists submitted and approved by the Episcopate's office, and fulfill all the conditions of the by-laws.

Yours in Christ,

*Fr Constantin Alecse / Ion Anton*

Fr. Constantin Alecse, Parish Priest  
Ion Anton, President

**\* You'll be contacted if any changes will occur due to the Coronavirus "Covid 19" pandemic**

# The Christian Life - Viata Crestina

Vol. 63, Issue 7-12, 2020

A religious publication of  
Holy Trinity Romanian Orthodox Church  
3315 Verdugo Rd., Los Angeles, CA 90065

NON-PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
VAN NUYS, CA  
PERMIT  
NO. 1614



Address Service Requested

To:

**Donate**



The Church NOW accepts Tax Deductable  
CREDIT CARD DONATIONS

We have established an electronic non-profit account with PayPal and starting today, one could send a donation to the church by using CREDIT CARDS.

Your Card Donations are Tax Dedictible - To make your donation, visit:  
[www.biserica.org/en/index.htm](http://www.biserica.org/en/index.htm)

***Thank you! With Brotherly Love, Fr. Constantin Alecse***



OPEN CALIFORNIA  
CHURCHES

